

98-2 大葉大學 完整版課綱

基本資訊			
課程名稱	英美文學作品翻譯解析	科目序號 / 代號	1515 / ELR5087
開課系所	應用外語研究所碩士班	學制 / 班級	研究所碩士班1年1班
任課教師	林耀福	專兼任別	兼任
必選修 / 學分數	選修 / 3	畢業班 / 非畢業班	非畢業班
上課時段 / 地點	(四)34 / J310B (五)2 / J310B	授課語言別	其他

課程簡介

無

課程大綱

基本能力或先修課程

無

課程與系所基本素養及核心能力之關連

基本核心能力
專業核心能力
綜合核心能力
人際關係素養
國際視野素養

成績稽核

教科書(尊重智慧財產權，請用正版教科書，勿非法影印他人著作)

書名	作者	譯者	出版社	出版年
無參考教科書				

參考教材及專業期刊導讀(尊重智慧財產權，請用正版教科書，勿非法影印他人著作)

書名	作者	譯者	出版社	出版年
無參考教材及專業期刊導讀				

上課進度		分配時數(%)				
週次	教學內容	講授	示範	習作	實驗	其他
1	What is literary translation?					
2	Review of translation of Anglo-American literature into Chinese (1)					
3	Review of translation of Anglo-American literature into Chinese (2)					
4	Selected Tales of Poe (1)					
5	Selected Tales of Poe (2)					
6	Holmes (1)					
7	Holmes (2)					
8	Wordsworth					
9	Shelley					
10	Keats					
11	Longfellow					
12	Dickinson					
13	Snyder					
14	Animal Farm (1)					
15	Animal Farm (2)					
16	Blue Heaven (1)					
17	Blue Heaven (2)					
18	Wrap-up					